

## SIKKERHEDSFORSKRIFTER

1. Betjeningshåndbogen skal gennemlæses og forstås, før De bruger Deres "MULDVARP".  
De bør være helt igennem fortrolig med den rigtige anvendelse af Deres lugejern.
2. Børn må aldrig bruge Deres "Muldvarp". Den er ikke et stykke legetøj. Voksne bør aldrig bruge redskabet uden først at have læst betjeningshåndbogen.
3. Brug altid sikkerhedsbriller eller anden beskyttelse for øjnene.
4. Redskabet bør ikke anvendes i regnvejr. Lad aldrig forlængerledningen ligge i vand.
5. Alle personer, specielt små børn og husdyr, bør holdes borte fra området, hvor redskabet bruges.
6. Brug passende påklædning -- Undgå løse klæder og smykker. De kan fanges i de bevægelige dele. Vær altid iført solidt fodtøj og lange bukser.
7. Brug det rigtige redskab -- Brug ikke dette redskab til andet end det, det er beregnet til.
8. For at undgå elektrisk stød bør maskinen kun anvendes med en forlængerledning, egnet til udendørs brug. De kan få forlængerledninger hos Deres forhandler.
9. Undgå utilsigtet start af redskabet.
10. Forlængerledningen må ikke misbruges -- Afbryd aldrig redskabet ved at rive forlængerledningen ud af stikkontakten. Hold ledningen borte fra varme, olie eller skarpe kanter. Beskadigede ledninger skal udskiftes.
11. Sørg altid for at have sikkert fodfæste; hold godt fast i håndtaget og gå; løb aldrig, mens redskabet er i brug.
12. Motoren standses og el-ledningen tages ud af stikkontakten, når som helst De forlader Deres "Muldvarp" eller udfører reparationer eller eftersyn.
13. Når Deres "Muldvarp" ikke er i brug, skal den opbevares på et tørt sted, utilgængeligt for børn.
14. Alle beslag skal være fast tilspændt for at sikre, at Deres lugejern er i sikker driftstilstand. Følg vedligeholdelsesanvisningerne i denne håndbog.
15. Dersom Deres "Muldvarp" skulle blive overdrevent støjende, standses motoren øjeblikkeligt, og fejlen kontrolleres. Abnorm støj er sædvanligvis et tegn på driftsforstyrrelser.
16. Brug ikke Deres "Muldvarp", efter at den er faldet ned eller er blevet beskadiget. Returner den til Deres nærmeste autoriserede serviceforhandler til eftersyn og reparation.
17. Kontroller knivboltenes tilspænding hver gang, før redskabet tages i brug.

## GENEREL INFORMATION

Deres "Muldvarp" er en robust, elektrisk maskine, der anvender et helt nyt knivsystem, som forælder alle andre metoder. Deres lugejern er beregnet til at udføre den konstante vedligeholdelse, Deres have har brug for året rundt. Maskinen kan og bør benyttes flere gange om måneden.

OBS.: Deres lugejern er ingen fræser. Fræsere er konstrueret til at gennemarbejde jorden en eller to gange om året.

Deres lugejern kan udføre mange opgaver og er derved flere redskaber i ét!

- A. Lugeredskab -- det fjerner alt ukrudt på dets vej.
- B. Kultivator -- det er den mest effektive måde at knuse jordknolde og lufte jorden i planternes vækstperiode.
- C. Muldjordsblander -- planterester og gødning blandes nemt i jorden, hvilket forhindrer, at det vaskes væk ved vanding eller i regnvejr.
- D. Omplantningsredskab -- ønsker De at udplante planter i haven, graver De let et hul i jorden og fjerner det løse jord.
- E. Græskantklipper -- der, hvor græsset gror ind i buskads eller blomsterbede, kan De hurtigt skære af til den oprindelige græskant.

- F. Græstørvklipper -- når De ønsker at installere elektrisk lys eller springvand udendørs, skærer De simpelthen under jordoverfladen ved at arbejde gennem det ønskede areal. Sørg for, at knivene skærer lige under græsrodderne. Løft græstørven til den ene side af snittet og læg ledninger eller vandrør i randen. Når De er færdig - læg græstørven på plads over ledninger/vandrør.

#### SAMLING

1. Fastgørelse og udskiftning af knive (figur 1, 2 & 3).
  - A. Klingerne anbringes som vist på figur 1. Forkert samling kan få knivene til at løsne sig under arbejdet. Knivboltene skal placeres med de afrundede kanter ind mod knivene og mærket "out" væk fra knivene. (Figur 2)
  - B. Klingeboltene tilspændes så fast som muligt med den medfølgende unbrakonøgle. (Figur 3)  
OBS.: Klingeboltene skal kontrolleres og evt. efterspændes, før maskinen tages i brug - hver gang.
2. Montering af midterhåndtaget (figur 3, 4 & 5).
  - A. Midterhåndtaget presses ned over håndtagsrøret og placeres over pilen (midterhåndtagets top bør skråne bagud mod redskabets øverste ende). (Figur 3 & 4).
  - B. Håndtagsstøtten anbringes som vist. (Figur 5)
  - C. Bolten monteres gennem midterhåndtag og håndtagsstøtte. Den flade underlagsskive og vingemøtrikken monteres.

#### SÅLEDES ANVENDES DERES "MULDVARP"

OBS.: Sikkerhedsanvisningerne skal gennemlæses, før De bruger lugejernet "Muldvarpen".

- A. Lugejernet "Muldvarpen" luger, kultiverer og blander jorden samt udfører mange andre opgaver på besværlige og vanskeligt tilgængelige steder med forbavsende præcision og kontrol. Redskabet tilvejebringer en helt ny, tidsbesparende metode til lugning og kultivering samt andre vedligeholdelsesfunktioner, der giver Dem mulighed for at arbejde tæt op til og omkring træer, buske, blomster, havegange, haveplanter o.s.v., der krævede meget omhyggeligt og tidsrøvende manuelt arbejde før i tiden. Efterhånden som De lærer teknikken ved brugen af dette enestående og alsidige redskab, vil dets anvendelsesområder forøges.
- B. En rigtig forlængerledning er en nødvendighed for sikker og effektiv anvendelse af Deres "Muldvarp". Brug kun en forlængerledning; der er godkendt til udendørs brug. Ledningen må højst være 30 m lang.
- C. Forlængerledningen skal stikkes i en vægkontakt. Hold Deres lugejern fri af jordoverfladen og tryk på startkontakten (figur 5). Til normal drift anbringes redskabet i det område, De ønsker at gennemarbejde.
- D. Fugt altid jorden (helst aftenen før), når De skal bruge Deres lugejern; derved løsnes jorden, og arbejdet bliver nemmere. Husk, at dette redskab ikke er en havefræser til stenhård eller uopdyrket jord, men en alsidig kultivator beregnet til jordens vedligeholdelse året rundt.
- E. Jo mere vand, arbejdsområdet forsynes med, desto løsere og nemmere er det at bearbejde jorden. Klingerne på Deres "Muldvarp" bliver ikke tilstoppet - selv under de vådeste jordforhold.
- F. I det store og hele bør Deres "Muldvarp" anvendes, som De ville bruge et almindeligt lugejern, men i dette tilfælde er det redskabet, der udfører arbejdet for Dem. Tryk på startkontakten og placer redskabet på jorden foran Dem. Når De trykker let på midterhåndtaget, vil knivene grave sig selv ned i jorden.
- G. Træk herefter redskabet mod Dem gennem jorden, mens det graver under jordoverfladen (figur 7). Skub ikke redskabet fremad i hård og fast jord, da denne bevægelse vil få redskabet til at vibrere mere end normalt.

OBS.: "Muldvarpen" vibrerer lidt, når den arbejder. Dette er ganske normalt og har ingen betydning.

- H. Efter at have trukket redskabet mod Dem, løftes det en lille smule op af jorden og skubbes fremad for at begynde på næste tilbage- og fremadbevægelse, mens redskabet stadig er i gang. Det er unødvendigt at slippe kontakten efter hver passage gennem jorden. (Figur 7)
- I. Efter hver passage gennem jorden, bevæger De Dem til højre eller venstre for at begynde på næste passage. Fortsæt med at passere gennem jorden i samme retning, indtil De har gennemarbejdet det område, De ønsker.
- J. Det kræver normalt to passager gennem jorden i samme bane for at få blandet jorden grundigt og afskåret ukrudtsrødderne. Efter Deres første passage gennem jorden kan det derfor se ud, som om De overhovedet ikke har blandet jorden. Jorden er imidlertid allerede blevet skarpt afskåret under jordoverfladen, og alt afskåret ukrudt og dets rødder er bragt til overfladen.
- K. Det bedste resultat opnås, hvis Deres anden passage gennem jorden udføres vinkelret på Deres første passage. Når De har passeret jorden to gange på Deres arbejdsområde i et kryds- og tværsmonster (figur 7), er hver eneste centimeter jord blevet effektivt blandet, og ukrudtet er samtidig bragt op til overfladen, hvorfra det let kan fjernes med en rive, for således at give Deres have et smukt udseende.
- L. Deres "Muldvarp" vil kultivere jorden effektivt indtil en dybde af 120 mm, og hvis De fjerner den løse jord, kan De arbejde så dybt, De ønsker.
- M. Jord, der ikke kultiveres i nogen tid, bliver vanskeligere at bearbejde, når den skal kultiveres næste gang. Regelmæssigt vedligeholdt jord er langt nemmere at gennemarbejde, og De opnår de tidsbesparende fordele ved hjælp af deres lugejern "Muldvarpen".
- N. Lad "Muldvarpen" gøre arbejdet for Dem. At forcere redskabet trætter blot operatøren og forkorter maskinens brugstid.

#### ALMINDELIG VEDLIGEHOLDELSE

- A. Vær sikker på, at Deres lugejern er uden strøm, før vedligeholdelse foretages.
- B. Den udvendige del af Deres "Muldvarp" skal holdes ren ved aftørring med en fugtig klud. Brug ikke en vandslange eller petroleumsvæsker.
- C. Maskinen skal renses hver gang, den har været i brug.
- D. Hver gang redskabet har været brugt, renses luftindsugningsåbning og filter for snavs og skidt, der eventuelt blokerer luftstrømmen. (Figur 8)
- E. For hver tiende kørselstunde fjernes filterdæksel og filter. Filteret renses grundigt med sæbe og vand. OBS.: FILTERET SKAL VÆRE HELT TØRT, før det sættes tilbage i maskinen, og dækslet monteres. (Figur 9 og 10)
- F. Før lugejernet tages i brug, skal knivboltene efterspændes.
- G. Kontroller og efterspænd alle beslag. Beskadigede dele skal udskiftes øjeblikkeligt.
- H. Deres "Muldvarp" er hovedsageligt et vedligeholdelsesfrit redskab, men kræver det service, bør De kontakte Deres nærmeste autoriserede forhandler af "Muldvarpen" for kvalificeret assistance.

SERVICE PÅ EN DOBBELTISOLERET MASKINE (SOM F.EKS. DERES "MULDVARP") KRÆVER STORT KENDSKAB TIL SYSTEMET OG BØR UDELUKKENDE UDFØRES AF EN KVALIFICERET SERVICETEKNIKER. NÅR SERVICE ER NØDVENDIG, ANBEFALER VI, AT DE RETURNERER REDSKABET TIL DERES NÆRMESTE SERVICEFORHANDLER, SÅ EVENTUELLE RESERVEDELE BLIVER UDSKIFTET MED ORIGINALE DELE FRA FABRIKKEN.

IMPORTØR: Andreas Petersen Højby ApS  
Hollufgårdsvej 1 - Højby  
5260 Odense S